Méthodes d'analyse sémantique de corpus de décisions jurisprudentielles

Soutenance de thèse

présentée par Gildas TAGNY NGOMPÉ

le 24 janvier 2020

devant le jury composé de:

- O Stéphane MUSSARD, Professeur, Université de Nîmes (Directeur de thèse)
- Jacky MONTMAIN, Professeur, IMT Mines Alès (Co-directeur de thèse)
- O Sandra BRINGAY, Professeur, Université Paul Valéry Montpellier (Rapporteur)
- Mohand BOUGHANEM, Professeur, Université Toulouse III Paul Sabatier (Rapporteur)
- O Françoise SEYTE, Maître de Conférences (HDR), Université de Montpellier (Examinateur)
- Fabrice MUHLENBACH, Maître de Conférences, Université Jean Monnet de Saint-Étienne (Examinateur)
- Guillaume ZAMBRANO, Maître de Conférences, Université de Nîmes (Encadrant de proximité)
- Sébastien HARISPE, Maître Assistant, IMT Mines Alès (Encadrant de proximité)











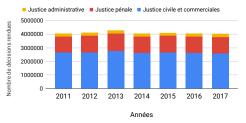
Plan

- 1. Introduction
- 2. Annotation des sections et entités judiciaires
- 3. Identification des demandes
- 4. Identification du sens du résultat
- 5. Découverte des circonstances factuelles
- 6. Conclusions

- 1. Introduction
- 1.1 Contexte
- 1.2 État de l'art
- 1.3 Objectif de la thèse
- 2. Annotation des sections et entités judiciaires
- 3. Identification des demandes
- 4. Identification du sens du résultat
- 5. Découverte des circonstances factuelles
- 6. Conclusions

Contexte

- Utilité de la jurisprudence pour les juristes
 - o elle est analysée pour comprendre l'application de la loi
- Motivation : limite de l'analyse manuelle
 - 1. Gros volume de décisions



- 2. Limite des moteurs de recherche juridique :
 - Pas de critère de recherche sémantique (catégorie de demande, type de faits, etc.)
 - o pas d'analyse synthétique de corpus

Activités en analyse automatique de décisions judiciaires

- Extraction d'information dans les décisions
 - o entités juridiques [Waltl et al., 2016, Andrew and Tannier, 2018]
 - o faits [Wyner, 2010, Wyner and Peters, 2010, Shulayeva et al., 2017]
 - définitions de concept juridiques [Waltl et al., 2016, Waltl et al., 2017]
 - o arguments [Moens et al., 2007]
- Classification de décisions
 - Prédiction des décisions de justice [Ashley and Brüninghaus, 2009, Aletras et al., 2016]
 - o identification de la formation et la période [Şulea et al., 2017b, Şulea et al., 2017a]
 - o identifier la sentence prononcée (Chine) [Ma et al., 2018]
- Similarité entre décisions
 - o décisions qui citent les mêmes lois et précédents [Nair and Wagh, 2018]
 - o recherche d'affaires antérieures pertinentes [Thenmozhi et al., 2017]
 - o identifier la sentence prononcée (Chine) [Ma et al., 2018]
 - o similarité basée sur la question discutée et les faits sous-jacents (Inde) [Kumar et al., 2011]
 - regroupement non-supervisé [Ravi Kumar and Raghuveer, 2012]

Objectif de la thèse

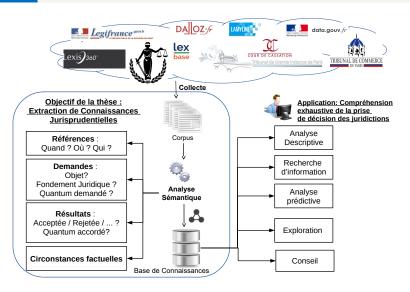


Figure – Objectifs et exemples d'application de la thèse.

normes



Problème : extraction des demandes

Cibles: sens du résultat, montant demandé, montant accordé

Expression de demande et resultat

Jennifer M. et Catherine M. ... demandent à la Cour de :

- infirmer le dit jugement en toutes ses dispositions; ...

Statuant à nouveau ...

- les condamner au paiement d' une somme de 3 000,00 € pour procédure abusive et aux entiers dépens; ...

La cour ...

CONFIRME le jugement entrepris en toutes ses dispositions.

Légende : référence au jugement antérieur, agrégation

IDENTIFICATION DE LA DECISION			DESCRIPTION DE LA PRETENTION			DESCRIPTION DU RESULTAT		
Туре	Ressort	RG	OBJET	NORME	QUANTUM	RESULTAT	QUANTUM RESULTAT (obtenu)	
CA	Saint Denis	14/01082	dommages-intérêts	1382 code civil + 32-1 code de procédure civile : en procédure abusive	3,000.00 €	rejette	0.00 €	

Positionnement en fouille de texte

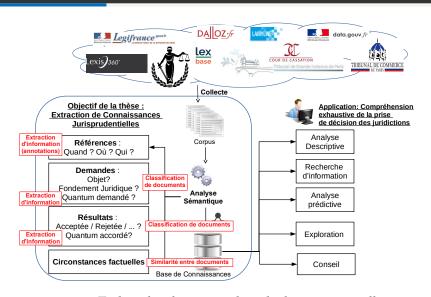


Figure – Tâches abordées en analyse de données textuelles.

Difficultés rencontrées par l'automatisation de ces tâches

- Les décisions sont des textes non-structurés
- Le langage juridique est complexe

ARRÊT N° R.G : 11/03924

COUR D'APPEL DE NÎMES CHAMBRE CIVILE

1ère Chambre A ARRÊT DU 20 MARS 2012

APPELANTE:

Madame Michéle A. ...

assistée de la SELARL VAJOU, ...

INTIMES ·

Monsieur Martial B ...

assisté de la SCP MARION GUIZARD PATRICIA

SERVAIS, ...

COMPOSITION DE LA COUR LORS DU DÉLIBÉRÉ :

M. Dominique BRUZY, Président M. Serge BERTHET, Conseiller

...

FAITS, PROCEDURE, ...
Madame Michèle A demande :

 de condamner Madame JONES-B. à lui payer la somme de 2.500 euros au titre de l'article 700 du Code de Procédure Civile,

PAR CES MOTIFS, LA COUR:

... Vu l'article 809 du Code de Procédure Civile,

Déboute Madame A. de sa demande de provision sur dommages-intérêts.

Vu l'article 700 du Code de Procédure Civile, Condamne Madame JONES-B. à verser à Madame A. la somme de 2.500 euros.

1. Introduction

2. Annotation des sections et entités judiciaires

3. Identification des demandes

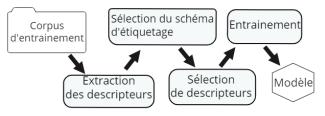
4. Identification du sens du résultat

5. Découverte des circonstances factuelles

6. Conclusions

Contributions

- Formulation du problème
 - o Détection des sections par étiquetage de séquence de lignes
 - o Détection des entités par étiquetage de séquence de mots
- Etude de l'application du HMM et du CRF
 - 1. sélection de modèle:



2. Analyse de l'impact de la quantité de données d'entraînement

Etudes de l'application du HMM et CRF

Modèles probabilistes d'étiquetage de séquences

HMM	CRF		
un seul descripteur par observation	plusieurs descripteurs complexes par observation		
$ \begin{array}{c} s_{t-1} \\ \downarrow \\ o_t \end{array} $	s_{t-1} s_t s_t		
$P_{\lambda}(S O) = \prod_{t=1}^{T} P(s_t s_{t-1}) * P(o_t s_t)$	$P_{\lambda}(S O) = \frac{1}{Z(O)} exp\left(\sum_{t=1}^{T} \sum_{k} \lambda_{k} f_{k}(s_{t-1}, s_{t}, o_{t})\right)$		
[Seymore et al., 1999]	[Peng and McCallum, 2006]		

Objectif: Trouver la séquence la plus probable d'étiquetage pour l'ensemble du texte

Entrainement fait sur des séquences préalablement étiquetées

- 1. Introduction
- 2. Annotation des sections et entités judiciaires
- 3. Identification des demandes
- 4. Identification du sens du résultat
- 5. Découverte des circonstances factuelles
- 6. Conclusions

Retrouver les demandes à l'aide des termes clés

1. Méthodes

Retrouver les demandes à l'aide des termes clés

2. Résultats

- 1. Introduction
- 2. Annotation des sections et entités judiciaires
- 3. Identification des demandes
- 4. Identification du sens du résultat
- 5. Découverte des circonstances factuelles
- 6. Conclusions

Extendre le Gini-PLS pour la classification de textes

1. Méthodes

Extendre le Gini-PLS pour la classification de textes

2. Résultats

- 1. Introduction
- 2. Annotation des sections et entités judiciaires
- 3. Identification des demandes
- 4. Identification du sens du résultat
- 5. Découverte des circonstances factuelles
- 5.1 Objectifs
- 5.2 Méthode
- 5.3 Sélection de la représentation des décisions
- 5.4 Efficacité du regroupement
- 6. Conclusions

Objectifs

Déterminer les situations distinctes où sont formulées les demandes d'une catégorie données.

Catégorie : action en responsabilité civile professionnelle contre les avocats (arcpa)

- cas a : un avocat négligent qui envoie son assignation de manière tardive;
- cas b : un avocat qui n'a pas donné un conseil opportun, qui n'a pas soulevé le bon argument;
- cas c: un avocat qui n'a pas rédigé un acte valide ou réussi à obtenir un avantage fiscal;
- cas d : un avocat attaqué par son adversaire et non par son propre client.
- Formulation comme regroupement non supervisé des décisions

Méthode

- Apprentissage d'une distance basé sur la transformation
 - Formulation de la distance pour un ensemble de modifications connues

$$Dis_{M}(d,d') = f(M_{(d,d')}) = \frac{\sum\limits_{(d[k],d'[k]) \in M_{(d,d')}} Dis_{cos}(\overrightarrow{d[k]},\overrightarrow{d'[k]})}{|d|}$$

- Génération d'un corpus d'entraînement $B_M = \{((d_1, d_2), Dis(d_1, d_2))_i\}_{1 \le i \le |B_M|}$
- Entraînement d'un modèle de régression pour prédire la distance entre deux documents

$$Dis_{M}(d_{i},d_{j}) = Reg_{M}(\vec{d}_{i} - \vec{d}_{j})$$

 Utilisation dans les algorithmes K-moyennes et K-medoides

Sélection de la représentation : objectif

Trouver la représentation qui discrimine les cas sur leur champ sémantique

Corpus	Terminologie
arcpa	chance, perte chance, avocat, perte, diligence, chance obtenir, perdre, client,
	devoir conseil, manquement
cas a	chance, perte chance, chance succès, perte, client, préjudice indemnisable,
	article code commerce, indemnisable, condamnation emporter, emporter
	nécessairement rejet
cas b	défense intérêt, intérêt client, avocat, contractuel égard, responsabilité
	contractuel droit, responsabilité professionnel avocat, contractuel droit
	commun, assurer défense intérêt, civil avocat, grief articuler
cas c	rédacteur acte, rédacteur, avocat rédacteur acte, avocat rédacteur, qualité
	rédacteur acte, rédaction acte, qualité rédacteur, projet acte, prendre initia-
	tive conseiller, initiative conseiller
cas d	revêtir aucun, revêtir aucun caractère, article code, article code procédure,
	faire référence aucun, fautif madame, civil profit autre, civil depuis, men-
	tion expresse, moyen dont

Table – Terminologies de la catégorie arcpa et de ses cas

Sélection de la représentation : résultats

Distance	Basea	Silhouette optimale (pondération, réduction, dim.)
Disjaccard	0.001	0.212 (TP-NGL, FNM, 4)
Dis_{cos}	0.002	0.202 (TP-NGL, FNM, 4)
Dis_{M}	-0.049	0.195 (TP-NGL, FNM, 4)
Dis _{braycurtis}	0.002	0.182 (TP-NGL, FNM, 4)
Diseuclidienne	0.001	o.168 (TP-NGL, FNM, 4)
Dismanhattan	-0.019	0.17 (TP-NGL, FNM, 4)
Dispearson	0.014	o.o57 (TP-CHI2, aucune, 19763)
Dis_{wmd}	-0.096	-

 $^{^{\}it a}$ occurrence de mots pour $Dis_{\it wmd}$, et TF-IDF pour les autres distances.

Table – Meilleures représentations sur la catégorisation manuelle.

Regroupement pour la catégorie annotée

Distance	Algorithme	K	Silhouette	ARI	NMI	R	P	F_1
Dis_{M}	K-moyennes	3	0.438	0.407	0.423	0.552	0.654	0.599
Dis_M	K-medoïdes	6	0.453	0.359	0.395	0.298	0.669	0.413
Disbraycurtis	K-moyennes	4	0.473	0.383	0.407	0.446	0.658	0.532
Disbraycurtis	K-medoïdes	5	0.448	0.344	0.375	0.331	0.645	0.437
Discosine	K-moyennes	4	0.528	0.383	0.407	0.446	0.658	0.532
Discosine	K-medoïdes	4	0.526	0.398	0.421	0.464	0.680	0.551
Dis _{euclidean}	K-moyennes	5	0.478	0.365	0.395	0.341	0.670	0.452
Dis _{euclidean}	K-medoïdes	5	0.456	0.313	0.346	0.335	0.619	0.434
Disjaccard	K-moyennes	4	0.570	0.367	0.391	0.439	0.643	0.522
Disjaccard	K-medoïdes	4	0.560	0.389	0.412	0.451	0.666	0.538
Dis _{manhattan}	K-moyennes	4	0.482	0.376	0.400	0.452	0.657	0.535
Dis _{manhattan}	K-medoïdes	5	0.452	0.368	0.397	0.345	0.675	0.456
Dispearson	K-moyennes	2	0.611	0.054	0.072	0.746	0.453	0.564
Dispearson	K-medoïdes	2	0.171	0.152	0.166	0.598	0.482	0.534
Diswmd	K-medoïdes	2	0.332	-0.016	0.002	0.545	0.397	0.459

Тавье — Evaluation de la catégorisation par K-moyennes et K-medoïdes sur D_{arcpa} avec détermination du nombre de clusters basée sur la silhouette.

Regroupement des catégories non annotées

D	Distance	Algorithme	K	\bar{s}_K
	Dis_M	K-medoïdes	2	0.451
	Dis_{M}	K-moyennes	2	0.781
D_{dcppc}	Discosine	K-medoïdes	2	0.549
(91)	Discosine	K-moyennes	2	0.925
	Disjaccard	K-medoïdes	2	-0.016
	Disjaccard	K-moyennes	3	0.820
	Dis_{M}	K-medoïdes	2	0.509
	Dis_M	K-moyennes	3	0.527
D_{doris}	Discosine	K-medoïdes	5	0.549
(59)	Dis _{cosine}	K-moyennes	4	0.586
	Disjaccard	K-medoïdes	3	0.600
	Disjaccard	K-moyennes	4	0.645
	Dis_{M}	K-medoïdes	2	0.669
	Dis_M	K-moyennes	2	0.669
D_{styx}	Dis _{cosine}	K-medoïdes	5	0.695
(50)	Dis _{cosine}	K-moyennes	4	0.705
	Disjaccard	K-medoïdes	6	0.635
	Disjaccard	K-moyennes	4	0.690

^{*} Nombre de documents

 \overline{s}_K : largeur moyenne de la silhouette

Table — Evaluation non-supervisée des K-moyennes et K-medoïdes sur D_{dcppc} , D_{doris} , D_{styx} .

Résumé

- 1. Formulation comme problème de regroupement non supervisé de décisions de la catégorie
- 2. Méthode d'apprentissage d'une distance de dis-similarité au sein d'une catégorie
- Sélection de la représentation des textes qui reflète la notion subjective de similarité de l'expert
- Expérimentation des propositions sur 7 catégories de demandes dont 1 annotées

- 1. Introduction
- 2. Annotation des sections et entités judiciaires
- 3. Identification des demandes
- 4. Identification du sens du résultat
- 5. Découverte des circonstances factuelles
- 6. Conclusions
- 6.1 Bilan
- 6.2 Perspectives

Conclusions: bilan

Contributions

- Etude de l'application du HMM et CRF pour détecter les sections et les entités juridiques
- Approche d'identification des demandes basée sur la proximité entre les termes-clés et les sommes d'argent
- Extensions du Gini-PLS pour identifier le sens du résultat
- Approche d'apprentissage d'une distance de similarité pour regrouper les décisions suivant les circonstances factuelles.

Limites

- Évaluation sur de faibles quantité de données annotées;
- Non expérimentation de méthodes récentes (réseaux de neurones)

Conclusions : perspectives

Amélioration des propositions

- O Désambiguïser les entités détectées pour indexer les décisions
- Expérimentation des approches récentes pour l'identification des demandes formalisées comme relation entre montant demandé et montant accordé
- Découverte des circonstances factuelles vue comme modélisation thématique

Applications

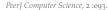
- O Anonymisation des décisions : confidentialité des informations
- Analyse prédictive : identifier les raisons qui poussent les juges à accepter une demande

Questions

References I



Aletras, N., Tsarapatsanis, D., Preoţiuc-Pietro, D., and Lampos, V. (2016). Predicting judicial decisions of the European Court of Human Rights: A Natural Language Processing perspective.





Andrew, J. J. and Tannier, X. (2018).

Automatic Extraction of Entities and Relation from Legal Documents.





Ashley, K. D. and Brüninghaus, S. (2009).

Automatically classifying case texts and predicting outcomes.

Artificial Intelligence and Law. 17(2):125–165.



Kumar, S., Reddy, P. K., Reddy, V. B., and Singh, A. (2011). Similarity analysis of legal judgments.

In Proceedings of Compute 2011 - Fourth Annual ACM Bangalore Conference, page 17. ACM.



Ma, Y., Zhang, P., and Ma, J. (2018).

An Efficient Approach to Learning Chinese Judgment Document Similarity Based on Knowledge Summarization.

arXiv preprint arXiv :1808.01843 [cs.AI].



Moens, M.-F., Boiy, E., Palau, R. M., and Reed, C. (2007). Automatic detection of arguments in legal texts.

In Proceedings of the 11th international conference on Artificial intelligence and law, pages 225–230. ACM.

References II



Nair, A. M. and Wagh, R. S. (2018).

Similarity Analysis of Court Judgements Using Association Rule Mining on Case Citation Data - A Case Study.

International Journal of Engineering Research and Technology, 11(3):373-381.



Peng, F. and McCallum, A. (2006).

Information extraction from research papers using conditional random fields. *Information processing & management*, 42(4):963–979.



Ravi Kumar, V. and Raghuveer, K. (2012).

Legal documents clustering using latent dirichlet allocation.

 $International\ Journal\ of\ Applied\ Information\ Systems\ (IJAIS), {\bf 2(6)}: {\bf 34-37}.$



Seymore, K., McCallum, A., and Rosenfeld, R. (1999).

Learning hidden Markov model structure for information extraction.

AAAI-99 workshop on machine learning for information extraction.



Shulayeva, O., Siddharthan, A., and Wyner, A. (2017).

Recognizing cited facts and principles in legal judgements.

Artificial Intelligence and Law, 25(1):107–126.



Şulea, O.-M., Zampieri, M., Malmasi, S., Vela, M., P. Dinu, L., and van Genabith, J. (2017a).

Exploring the Use of Text Classification in the Legal Domain.

In Proceedings of 2nd Workshop on Automated Semantic Analysis of Information in Legal Texts, page 5, London, United Kingdom. ASAIL'2017.

References III



Şulea, O.-M., Zampieri, M., Vela, M., and van Genabith, J. (2017b).

Predicting the Law Area and Decisions of French Supreme Court Cases.

In Proceedings of the International Conference on Recent Advances in Natural Language Processing, RANLP 2017, pages 716–722.



Thenmozhi, D., Kannan, K., and Aravindan, C. (2017).

A Text Similarity Approach for Precedence Retrieval from Legal Documents.

In Proceedings of Forum for Information Retrieval Evaluation - FIRE (Working Notes), pages 90–91.



Waltl, B., Landthaler, J., Scepankova, E., Matthes, F., Geiger, T., Stocker, C., and Schneider, C. (2017). Automated extraction of semantic information from German legal documents.

In IRIS: Internationales Rechtsinformatik Symposium. Association for Computational Linguistics.



Waltl, B., Matthes, F., Waltl, T., and Grass, T. (2016).

LEXIA - A Data Science Environment for Semantic Analysis of German Legal Texts.

 $In \ IRIS: Internationales \ Rechtsin formatik \ Symposium.$

Salzburg, Austria.



Wyner, A. and Peters, W. (2010).

Lexical Semantics and Expert Legal Knowledge towards the Identification of Legal Case Factors. In *JURIX*, volume 10, pages 127–136.



Wyner, A. Z. (2010).

Towards annotating and extracting textual legal case elements.

Informatica e Diritto: special issue on legal ontologies and artificial intelligent techniques, 19(1-2):9-18.